

## Aussprache

Tagalog ist dem Deutschen generell nicht unähnlich. Hier sind diejenigen Buchstaben(kombinationen) aufgeführt, deren Aussprache abweichend vom Deutschen ist oder sein kann.

Mehrfachvokale werden streng getrennt ausgesprochen:

<b>ma-a-á-ri</b>	möglich
<b>ná-is</b>	Wunsch

<b>i</b>	nähert sich stark dem e
<b>k</b>	kehlig, dem deutschen ch wie in ach nahe
<b>mgá</b>	Pluralindikator: <b>mah-ngá</b>
<b>ng</b>	gilt als ein(!) Buchstabe und wird auch entsprechend ausgesprochen und getrennt: <b>pá-ngít</b> (hässlich)
<b>r</b>	ist immer rrollend
<b>s</b>	immer stimmlos (scharf, wie ß)
<b>w</b>	u (wie im Englischen)
<b>y</b>	i nach Vokalen, j vor Vokalen

Die Betonung ist problematischer. Es gibt keine Faustregel, wenn man auch in Zweifelsfällen der letzten gegenüber der ersten Silbe Vorzug geben sollte. In diesem Buch sind die betonten Silben durch einen Akzent gekennzeichnet (der in der Schriftsprache gewöhnlich nicht mitgeschrieben wird).

## Nichts verstanden? – Weiterlernen!

### Marúnong ka ba ng Tagalog?

Sprichst du Tagalog?

### Kauntí lang.

Nur ein bisschen.

### Puède ba dahán-dahán lang ang pagsalítá?

Kannst du bitte langsam sprechen?

### Naintindihán mo ba?

Hast du verstanden?

### Naintindihán ba ninyó?

Haben Sie verstanden?

### Hindí ko naintindihán.

Ich verstehe nicht.

### Naintindihán ko na.

Ich habe (jetzt) verstanden.

### Mayroón ba ditong marúnong magsalítá ng

### Alemán/Inglés?

Spricht hier jemand Deutsch/Englisch?

### Anó itó sa Alemán/Inglés?

Was heißt dies auf deutsch/englisch?

## Die wichtigsten Eigenschaftswörter

<b>mabúti - masamá</b>	gut - schlecht
<b>malakí - maliít</b>	groß - klein
<b>mabigát - magaán</b>	schwer - leicht
<b>malakás - mahína</b>	stark - schwach
<b>marámi - kauntí</b>	viel - wenig
<b>mahába - maiklí</b>	lang - kurz
<b>matandá - báta</b>	alt - jung

## Die wichtigsten Fragewörter

<b>alín</b>	was für ein, welch	<b>anó</b>	was
<b>bákit</b>	warum	<b>gaáno kaláyo</b>	wie weit
<b>ilán</b>	wie viele	<b>kailán</b>	wann
<b>kaníno</b>	wessen	<b>magkáno</b>	wieviel
<b>nasaán</b>	wo	<b>paanó</b>	wie
<b>saán</b>	woher,wohin	<b>sino</b>	wer

## Die wichtigsten Richtungsangaben

<b>(sa) kaliwá</b>	links	<b>(sa) kánan</b>	rechts
<b>dirétso</b>	geradeaus	<b>bumalik</b>	zurück
<b>sa likod ng</b>	hinter	<b>maláyo</b>	weit
<b>malápít</b>	nahe	<b>sa kabilá</b>	gegenüber
<b>sa labás</b>	(dr)außen	<b>crossing</b>	Kreuzung
<b>sangá</b>	Gabelung	<b>sa séntro</b>	im Zentrum
<b>sa gitná</b>	in der Mitte		

## Die wichtigsten Zeitangaben

<b>sa umága/tangháli</b>	am Morgen/Mittag
<b>sa hápon/gabí</b>	am Nachmittag/Abend (nachts)
<b>ngayón áraw</b>	heute
<b>kahápon</b>	gestern
<b>kahápon ng nápon</b>	gestern Nachmittag
<b>búkas</b>	morgen
<b>búkas ng umága</b>	morgen früh
<b>sa madaliingaraw</b>	sehr früh (2-4 Uhr)
<b>sa makalawá</b>	übermorgen
<b>araw-áraw</b>	täglich
<b>tuwing hápon</b>	jeden Nachmittag
<b>sa linggóng dárating</b>	nächste Woche
<b>sa buwáng nagdáan</b>	letzten Monat

## Die wichtigsten Fragen

In die folgenden Sätze kann man sinnvolle Hauptwörter aus den einzelnen Kapiteln einsetzen. Hat man die gewünschte Buchseite und die Umschlagklappe aufgeschlagen, braucht man nur noch zu kombinieren!

Haben Sie ...?	<b>Mayroón bang ...?</b>
Gibt es ...?	<b>Mayroón bang ...?</b>
Ist dort ...?	<b>Mayroón bang ...?</b>
Ich suche ...	<b>Hinahánap ko ng ...</b>
Ich brauche ...	<b>Kailángan ko ng ...</b>
Ich hätte gerne ...	<b>Gustó ko ng ...</b>
Geben Sie mir bitte ...	<b>Bigyán ninyó sa ákin ng ...</b>
Was möchtest du?	<b>Anóng gustó mo?</b>
Was ist los?	<b>Anó ang nangyayári?</b>
Wieviel kostet ...?	<b>Magkáno ang ...?</b>
Bringen Sie mich nach ...	<b>Dalhin ninyó akó sa ...</b>
Bitte helfen Sie mir!	<b>Pakí tulungán ninyó akó!</b>
Fahren Sie über ...?	<b>Dádan ba kayó sa ...?</b>
Fahren Sie direkt nach ...?	<b>Dirétso ba kayó sa ...?</b>
Kann man hier ...?	<b>Puède bang ... dito?</b>
Wie viele Kinder haben Sie?	<b>Ilán ho ang anak ninyó?</b>